

証明書発給申請書
Application Form for Certificates

在 大使・総領事 殿 申請日/Date of Application 年/year 月/month 日/day

| | | | | |
|------------------|-----------------------|---|-------------------|----------------|
| 申請者 Applicant | 氏名 Full Name | ローマ 字表記 | (姓 Surname) | (名 Given Name) |
| | | 漢字 表記 | (姓) | (名) |
| | 生年月日 Date of Birth | (大正・昭和・平成 年) 年 月 日 year month day | 電話番号 Telephone | |
| | 住所 Address | | | |
| 代理人 Proxy | 氏名 Full Name | (姓 Surname) | (名 Given Name) | |
| | 住所 Address | 申請者と 同じ <input type="checkbox"/> | | |
| | | 電話番号 Telephone | | |

※代理申請の場合は申請者からの委任状が必要です ※To apply by proxy, a power of attorney must be attached.

■ 申請する証明書の名称 □ Type of certificates to apply

| | 証明書の名称 Type of certificates | 必要部数 Quantity |
|--|---|------------------|
| <input type="checkbox"/> | 身分上の事項に関する証明 Family Register (通) Birth (通) Divorce (通) | Total 通 |
| | 婚姻要件具備 Single (通) Marriage (通) Death (通) | |
| | | |
| <input type="checkbox"/> | 翻訳証明 | 通 |
| <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | その他の証明 Others | Total 通 |
| | 運転免許証翻訳証明 (通) | |
| | 居住証明 (通) | |

■ 提出先及び申請理由 □ Destination to Submit/Reason for Application

| | |
|--------------------------------|--|
| 提出先 Destination to Submit | |
| 申請理由 Reason for Application | |

※証明書は、その発行から長い期間が経過すると、提出先によっては証明書の効力が失われてしまう場合がありますので、できるだけ早く受け取りを行うようお願いいたします。また、お引き取りのない証明書(提出された関係書類の原本を含む)は、3年間の保管期間が経過した後、廃棄されますので御承知おき下さい。

※Please note that the certificate as well as original documents submitted will be disposed if it will not be received for three years. Please pick it up as soon as possible.

私は、上記注に記載された事項について了承しました。
I understand above mentioned note.

※ 在外公館記入欄 official use only

| 申請年月日 | 発行年月日 | 交付年月日 | 証明番号 |
|-------|-------|-------|--------|
| | | | 証第 - 号 |
| | | | 証第 - 号 |

■ 離婚証明 Divorce Certificate

以下、全ての漢字をカタカナにして記入してください。

| | | |
|--------|--------|--------|
| 夫氏名 | (カタカナ) | (ローマ字) |
| 生年月日 | | |
| 出生地 | | |
| 妻氏名 | (カタカナ) | (ローマ字) |
| 旧姓 | | |
| 生年月日 | | |
| 出生地 | | |
| 本籍 | | |
| 離婚届受理日 | | |
| 離婚届受理先 | | |